

PRÉFECTURE DU CANTAL

L/CP

2<sup>e</sup> Division

Commission d'incorporation  
des Etrangers.

2<sup>e</sup> Bureau

Séance du 10 Juillet 1942.

La Commission d'incorporation des Etrangers s'est réunie le 10 Juillet 1942 à 16 heures 30 sous la présidence de M. ACCARIE-Secrétaire Général de la Préfecture.

Etaient présents:

- M. l'inspecteur du Travail.
- M. le Commissaire aux Renseignements Généraux.
- M. ONSINI - Délégué du Service Social des Formations d'Etrangers.
- M. BRUSSAUX - Chef de Groupe départemental.

M. BRUSSAUX informe la Commission que depuis sa dernière séance (v Mai 1942) il a procédé à l'incorporation de 51 espagnols. Ce sont:

| Nom et Prénoms.              | Domicile.                 |
|------------------------------|---------------------------|
| ALBERT BENON Luis.           | Contrôle St. DE BETHUSE.  |
| ASENS Giel José.             | " Ent. BAÏEOT.            |
| LABARIAS JARQUE José.        | " Agriculture.            |
| BAUZA Francisco.             | " Mines de Champagne      |
| MORENO MARTI Benito.         | " chez BAR.               |
| MORENO MARZA/1 Constantino.  | " "                       |
| RUBIO TUDURI Santiago.       | " Sté F. Motrices Cantal  |
| SAIZ LOPEZ Félix.            | " Exp. forst. VALANPIN.   |
| ZONRAQUINO CATALAN Isidoro.  | " "                       |
| MARTIN AMAYA Nicano.         | Récupéré chez BONIE       |
| MANAS SAN/PIAGO Manuel.      | Prov. Z.O                 |
| BRUGUERA PELLICAN Martin     | Contrôle Agriculture.     |
| SOLE MIRALLÉS Pedro.         | " chez RAUUX (Garage).    |
|                              | " chez Fraternelle coulan |
|                              | gor.                      |
| RIVE OMER Salvador.          | " chez VIGOROUX.          |
| SEVILLANO MORGADO Cristobal. | " Agriculture.            |
| GARCIA GARCIA Angel.         | " Entrep. MOUSSIE.        |
| RAMIS RAMIS Gabriel.         | " passage.                |
| PÉLLEGRIN LEBONART Jaime.    | " chez MATIERE.           |
| AGOSTA RAMIREZ Francisco.    | " Agriculture.            |
| MOLINA GIL Kristaric.        | " "                       |
| RÓMAGUERRA GROS Antonio.     | Récupéré passage.         |
| MONCERRA BOSTELER Juan       | " "                       |
| CANUTO PERA Jesus.           | " "                       |
| BAEZ PEREZ Francisco         | " Entrp. BONIE.           |



| Nom et Prénom.                 | Domicile.                               |
|--------------------------------|---|
| CASTANY CABRERO Guillermo.     | Contrôlé Entreprise BOIRE.              |
| SIERRA HOJO Pablo.             | " Agriculture.                          |
| VERGARA MARCO Cristobal.       | " chez "BARTES" Forestage.              |
| FEDOR Felix.                   | " SUU-Felix-forestage.                  |
| BERNAL Bernardo.               | " "                                     |
| SARBEIRO Francisco.            | " Agriculture.                          |
| JURADO Remario.                | " "                                     |
| SEBASTIAN PARRA Amiliano.      | " <del>XXXXXXXXXXXXXXX</del> Forestage. |
| HERNANDEZ Elias.               | " "                                     |
| LOPEZ Manuel.                  | " chez BARTIACHI-Forestage.             |
| HERNANDEZ Victor.              | " do                                    |
| BORRAS VIDAL Joaquin.          | " do                                    |
| DAVID COY Jose.                | " chez FENIES-Exp. Forestier.           |
| CAMPOS MORA Gregorio.          | " "                                     |
| OJEDA PASCUAL Nicolas.         | " "                                     |
| CHOLVI ORTUBA Enrique.         | " "                                     |
| BRUGALLA BALBESTER Luis.       | " "                                     |
| FERNANDEZ VARELA Pablo.        | " "                                     |
| GILI SANDRA Jose.              | " "                                     |
| GILI SANDRA Laureano.          | " GAILLARD do                           |
| BOIX ABELLA José.              | " "                                     |
| CARRASCOA José.                | " "                                     |
| SUAREZ Luis.                   | " CHALEOS do                            |
| HUIZ NAVAS Salvador.           | " "                                     |
| FERRER HUENAVENTURA            | " RODRIGUEZ-Trav.Publics.               |
| ACOSTA RAMIREZ Manuel.         | " Agriculture.                          |
| CARLOS CALLERO Alphonse.       | " "                                     |
| GUITART Gatine Juan.           | " "                                     |
| NOVELLA Nicolas.               | " "                                     |
| RIBOLA ISMAIL                  | " "                                     |
| BRAYO Egan José.               | " "                                     |
| GONZALEZ Julio.                | " "                                     |
| ARANDA <del>XXXXXX</del> Fidel | " "                                     |
| VALES Vicente                  | " chez TIBIE(Haregiste).                |
| VALES Manuel.                  | " Service vicinal du Cantal.            |
| DIAZ Manuel.                   | " "                                     |
| BARONA Cezario.                | " Usine chimique                        |
| CIRUENTES Carlos.              | " Agriculture.                          |
| VASQUEZ Amado.                 | " Industrie de bois.                    |
| BOVE MORAGUES Ermenegildo.     | " Agriculture.                          |
| PINOS Pelegrin Francisco.      | " "                                     |
| HERNANDEZ Mateo.               | " "                                     |
| ASTRAN Augusto Manuel.         | chez FENIES- Exp. for.                  |
|                                | chez BUIS (carrier).                    |



La Commission approuve ces incorporations.  
 Ont été également incorporés durant cette période les ~~incorporés~~  
 TEPERMAN Abraham.  
 TEPERMAN Moise.  
 KAMINSKI Szolko.

Activer Windows  
 Accédez aux paramètres  
 Windows.

REPRIER Louis ayant produit des pièces militaires faisant ressortir qu'il a été incorporé au 1er étranger de cavalerie du 17 Janvier au 5 Octobre 1940 et que d'autre part, il est titulaire d'un contrat de travail chez MME FRANCOIS à Aurillac, la Commission prononce sa libération.

MAKS Jean du 66ème G.T.B. à Neuried ayant obtenu un visa de sortie de France et d'entrée aux U.S.A. est également libéré.

La Commission examine ensuite les demandes de rapatriement des espagnols.

- André HERNANDEZ CESPEDOS.
- Manuel GONZALEZ Pando.
- Victor CARRERA Celma.
- Ramon FARRAS Réal.
- Francisco Bassinsch Marti.
- Ricardo RUIZ LUKOZ
- et du portugais Antonio CONOSICAO.

La Commission est d'avis que malgré les besoins urgents de main d'œuvre, on ne peut s'opposer au désir de ces étrangers de rentrer dans leur patrie; en conséquence, ils seront libérés dès que les services de la Préfecture auront apposé le visa de sortie sur leurs passeports.

M. le Secrétaire Général signale à la Commission que l'attention de M. le Préfet a été attirée par le Président de l'Amicale des Anciens volontaires étrangers sur le cas de plusieurs de ses membres, anciens légionnaires qui ayant servi plus de trois ans sous les drapeaux n'auraient pas dû être incorporés.

Par application du titre III § A de la circulaire N° 13 du 28 Novembre 1941 sont donc libérés.

- GLUSZNY Abram, comptant 8 mois de présence sous les drapeaux ayant pris part à des combats - marié à une Française.
- BOGANSKY Icek ayant servi 3 mois 15 jours marié à une Française, père d'un enfant Français.
- PAPPO Albert - 6 mois de présence - marié à une Française et père d'un enfant Français.

CHOLEWA.....Pour ce dernier, sa libération est accordée sous réserve qu'il obtienne de M. le Préfet du Jura une autorisation de résidence.

TRASKOWSKI Stanislas - blessé de guerre 1939-1940 et autorisé à se rendre dans le Jura.

BERNAL Garcia José - engagé volontaire et ~~resident~~ actuellement résident à Laroquebrou.

Ayant atteint le limite d'âge au delà de laquelle l'incorporation n'est plus permise sont libérés et placés sous le régime de droit commun les espagnols

- GARCIA Rostoy 56 ans.
- MINOIS Félix 61 ans.
- RISMA Micher 58 ans.

Les Polonais GUSCIEWICK Jean et KOVALSKI Wladislaw  
inaptes seront dirigés le 1er sur le centre de Gréoux-les-Bains  
le deuxième sur celui de St-Agreve.

La Commission émet un avis favorable au rapprochement  
des familles des travailleurs étrangers:

- \*VILLA-COULIEL Filoména de Laroquebrou. *id.*
- QUERROL Bergea Nason dont la femme et le fils sont actuellement *M. Nason*  
à Marailhagues (Ariège). *id.*
- \*GARDONA femme Valentina. *id.*
- SORIANO Luis (pour sa sœur Carmen il est 3-3-28 à Rivesaltes.
- SORIANO Viserino Pedro (femme et enfants à Gourdan Polignan (Haute-Garonne)
- VEGIADEZ Fernandez (femme et enfants à Rivesaltes.
- CONNET Fernand (belge) femme et enfant à Barcarès. *venue pour le report...*
- COMA Buenaventura (femme et fils à Meymac (Correze)  
en situation régulière.

Quant à TAICOU (nomade) l'avis est défavorable en raison  
du nombre des membres de la tribu.

Deux dossiers de demandes de secours aux familles sont  
présentés à la Commission / A l'unanimité et considérant que ces T.E.  
touchent des salaires égaux sinon supérieurs aux salaires des ouvriers  
français les demandes

de PIERRE de Maurice  
GARCIA d'Arpajon

sont rejetées.

Aucune autre question ne figurant à l'ordre du jour, la  
séance est levée à 18 heures 45.



Le Président,

Charles de Gaulle  
Activer Wind  
Accédez aux par  
Windows.

COMMISSIONAT A LA LUTRA  
 CONTRA LES CHOMAGES  
 Formacions a l'estranger

DEPT FRANCIS

GRUPAMENT N° I  
 419° Groupe T.R.  
 Groupe Départemental du Cantal  
AURILLAC

LISTE NOMINATIVE des INCORPORATIONS  
 au GROUPE DÉPARTEMENTAL du CANTAL  
 au 9 Mai au 26 Juin 1942

-:--:~

| Date de Contrôle | Noms et prénoms             | Observations                        |
|------------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| 13/5/42          | LEBERT BRON Luis            | Contrôlé établissements DE LENCUSSE |
|                  | SANIS GIGÉ Jose             | " entreprise BALLOT                 |
| 15/5/42          | LÉONARD JACQUE Jose .       | " Agriculture                       |
| 16/5/42          | BAUZÉ Françoise             | " Mines de Champagne                |
| 20/5/42          | NORMAN MARI Bonito          | chez B.N.                           |
|                  | NORMAN MARI L. Constantino  | " "                                 |
|                  | RUBIO TUBONI Santiago       | " Ste. forces agricoles Cantal      |
| 29/5/42          | DE LA LOPEZ Felix           | exploit-forest. V.L. MTIN           |
|                  | AGUIRRE CATALAN Isidoro     | " - a" -                            |
| 1/6/42           | MARIN MAI Luciano           | Récupéré chez BORIN prev. S.C.      |
|                  | MARIN SANTIAGO Manuel       | Contrôlé agriculture                |
|                  | BRUCYER PHILIPPE Martin     | " chez ROCQUÉ (garage)              |
|                  | SOLÉ MIRALLES Pedro         | " chez Fraternelle (boulang)        |
|                  | RIUS GARCER Salvador        | " chez VIGOROUX                     |
|                  | SEVILLANO MORGANO Cristobal | " Agriculture                       |
|                  | GARCIA GARCIA Angel         | Entreprise NOUSSIS                  |
|                  | RUBIS RABIS Gabriel         | passage                             |
| 13/6/42          | PHILIPPE BLOCHERT Jaime     | chez MATIERS                        |
|                  | ACOSTA RUIRREZ Francisco    | Agriculture                         |
|                  | MOLINA GIL Trinitario       | " - a" -                            |
| 16/6/42          | RIVERA GARCIA Antonio       | Récupéré passage                    |
|                  | ROCHEREAU BOUTIER Juan      | " "                                 |
|                  | CARUTO PERA Joaou           | " "                                 |
|                  | SANZ PEREZ Francisco        | Contrôlé entreprise BORIN           |
|                  | CASIMY CARRERO Guillermo    | " " "                               |
| 17/6/42          | SIERRA ROJO Pablo           | " Agriculture                       |
|                  | VERGARA MARCO Cristobal     | " chez "LATTE" - Forestage          |
| 18/6/42          | TEJADOR Felix               | " JUC-PÉLIX - Forestage             |
|                  | BENI L. Bernardo            | " "                                 |
|                  | BARRITO Francisco           | " Agriculture                       |
|                  | JURDO Herminio              | " "                                 |
|                  | SEBASTIAN PERA Arliano      | " "                                 |
| 20/6/42          | HERNANDEZ Elias             | " chez BERGIACHI - Forestage        |
|                  | LOPEZ Manuel                | " - a" -                            |
|                  | HERNANDEZ Victor            | " - a" -                            |



| Date de Contrôle: | Noms et prénoms             | OBSERVATIONS                     |
|-------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| 20/6/42           | BORRAS VID L Joaquin        | Contrôle chez Famias -expl-Forêt |
|                   | D. Vid COT Jose             | " " "                            |
|                   | CAMPOS MORA Gregorio        | " " "                            |
|                   | OJEDA PASCUAL Nicolas       | " " "                            |
|                   | CHOLVI ORTIZ Enrique        | " " "                            |
|                   | BRUGALLA BALLESTER Luis     | " " "                            |
|                   | FERNANDEZ VARELA Pablo      | " " "                            |
|                   | GILI SANDRA Jose            | " " GILLARD - a° -               |
|                   | GILI SANDRA Laureano        | " " "                            |
|                   | BOLA ABELLA Jose            | " " "                            |
|                   | CARRASCOA Jose              | " " CHALEOS - a° -               |
|                   | SUNDAZ Luis                 | " " "                            |
|                   | RUIZ Navas Salvador         | " " RODRIGUES -Trav-Pub          |
|                   | FERRAZ Buenaventura         | " Agriculture                    |
|                   | ACOSTA RUIZ Manuel          | " "                              |
|                   | GARCIA CALERO Alfonso       | " "                              |
|                   | GUITIERRE GATELIS Juan      | " "                              |
|                   | NOVELLA Nicolas             | " "                              |
|                   | RIBCLA Israel               | " "                              |
|                   | BRAYO MARGLE Jose           | " "                              |
|                   | GONZALEVO Julio             | " "                              |
|                   | ARANDA Fidel                | " chez FILLA (garagiste)         |
| 22/6/42           | VILLAS Vicente              | " service Vicinal au Cantal      |
|                   | VILLAS Manuel               | " " "                            |
| 23/6/42           | DIAZ Manuel                 | " Usines Chimiques               |
|                   | B. ROM. Casareo             | " Agriculture                    |
|                   | CIFUENTES Carlos            | " Industrie de Bois              |
|                   | VAZQUEZ Amado               | " Agriculture                    |
| 24/6/42           | BOVA ROMIGUERS Hermenegildo | " "                              |
|                   | PINOS PELUCHIN Francisco    | " "                              |
| 25/6/42           | BERNARDINI Mateo            | " chez FERRIERES exploit-Forêt   |
|                   | ESTRIN MICHILLO Manuel      | " " BURELIS (carrier)            |
| 30/6/42           | TAPENNE H Abraham           | " chez Madame FRENCOIS           |
|                   | TAPENNE H Noise             | " " "                            |
| 31/6/42           | KAMINSKI Bronislav          | " Monsieur DE DOMINICO           |



Murilloo, le 29 Juin 1942

Le Chef de Groupe  
 Commandant le Groupe Départemental  
 au Cantal

Activer Wind  
 Accédez aux par  
 Windows.

COMMISSARIAT A LA LUTTE  
CONTRE LE CHOMAGE  
Formations d'Etrangers

ETAT FRANCAIS

GROUPEMENT N° I  
417°Groupe T.E.  
Groupe Départemental du Cantal  
MURILLAC

ETAT DES INCORPORATIONS ET LIBERATIONS

AU GROUPE DEPARTEMENTAL DU CANTAL DU

9 MAI AU 9 JUILLET 1942

| Date    | Noms et prénoms                | OBSERVATIONS              |
|---------|--------------------------------|---------------------------|
| 27/6/42 | : PERA MARTINEE Justo          | Contrôlé chez LAURICHESSE |
| 1/7/42  | : PINOS PELAGRIE Miguel        | " agriculture             |
|         | : RUE PALAU Pablo              | " chez BARGIACHI          |
|         | : MARTINEZ PAREDES Antonio     | " " DU NOYER              |
|         | : BARONA CASTRO Vicente        | " agriculture             |
|         | : HERNANDEZ de la VERA Vicente | " Entreprise BORIE        |
|         | : MARTINEZ Julian              | " Industrie Laitiere      |
|         | : MUDER Jacques                | " Entreprise BORIE        |
| 2/7/42  | : ORGILES BANCOS Domingo       | " agriculture             |
|         | : ABRIL Antonio                | " "                       |
| 4/7/42  | : MURILLO Gil                  | " "                       |
|         | : GOMEZ CABALLERO Nicolas      | " "                       |
| 7/7/42  | : ORRIOLS CALDERE Ramon        | " Entreprise Maçonnerie   |
| 8/7/42  | : CALVO LOPEZ Clemente         | " agriculture             |
|         | :                              |                           |



Murillac, le 9 Juillet 1942

Le Chef de Groupe BRUSSAUX  
Commandant le 417°Groupe Départemental du Cantal

COMMISSION DU 10 JUILLET 1948

INCORPORATIONS -

Espagnols - Incorporés contrôlés depuis la dernière commission du 9 mai au 9 juillet 48

TOTAL - 84 liste jointe pour procès verbal.

Palestiniens contrôlés pour ordre

TOTAL - 3. liste jointe .

Visite médicale d'incorporation La période actuelle des travaux ne permettant pas la convocation des T.E. à une visite, elle sera passée ultérieurement par le Docteur Inspecteur du C.L.C.

EMIGRATIONS

Confirmation autorisation du visa de sortie de Monsieur le Préfet pour MAKS Jean du 864 ° C.T.S. pour les U.S.A.

RAPATRIEMENTS

Confirmation autorisation de visa de sortie de Monsieur le Préfet pour CONCEICAO Antonio, Portugais section panachée du Groupe départemental du Cantal pour la Portugal.

Espagnols

Passeports : demandes jointes .

Andrés Hernandez Caspédès

Manuel Gonzalez Pando

Carrera Celma Victor

Farras Róel Ramon

Massinach Martí Francisco

Rius Munoz Ricardo

documents joints .

LIBÉRATIONS

SILJANDY à l'étranger, engagé volontaire plus de trois mois sous les drapeaux 1939-1940. comme palestinien, n'ayant pas de ressources suffisantes et ayant un contrat de travail avait été contrôlé pour ordre par le groupe départemental (commission du 20 janvier) à libérer sur présentation d'un contrat de travail d'un an interministériel n° 13.

BOGANSKI même cas -

PAPPO -- d°--

CHOLEWA Secteur palestinien contrat de travail Société Forest du Centre il faut l'autorisation du Préfet du Jura )

~~Lebarius Jean~~ autorisation donnée par M. le Préfet .

Traskowski Stanislas .

Clucieunick Jean 864 ° Inapte Centre d'agrès

Activer Wind  
Accédez aux par  
Windows.



12/12/20  
KOVALSKI Wladislaw 864° Inapte Centre de Groux les Bains

Garcia Rostoy 56 ans

Minobis Texidor 81 ans

Rière Richer 58 ans

Tameyo Herreau mines de Chempagnac droit commun - *est à droit commun*

Véga Diaz 15 ans - *par son père*

Rapprochement de Familles

VILLA Cullel Filoména Larocuebrou

QUERROL Berges Ramon sa femme et son fils actuellement à  
Marsillargues (Hérault)

CARDONA Tomas Valentino sa femme et son fils actuellement à  
Marsillargues (Hérault)

Euis SORIANO sa soeur Carmen Ilot J. B. 28 Rivesaltes

SORIANO Viscaino Pedro sa femme et ses deux enfants actuellement  
à Gourdon Polignan (Hte Garonne)

FERNANDEZ Hernandez Chalvignac femme et trois enfants à Rivesaltes  
(refus du Maire de Chalvignac)

CORRET Verand Belge sa femme et son fils Barcarès

TAICON son frère Taicon et Me TIEGAT sa mère et cinq  
frères et soeur

COMA Buenaventura sa femme et ses deux fils, actuellement à  
MAYNAC (Corrèze) situation régulière)

SECOURS AUX FAMILLES

PIESIN

GARCIA

COMMISSARIAT A LA LUTTE  
CONTRE LE CHOMAGE

FORMATIONS  
DE TRAVAILLEURS ÉTRANGERS  
GROUPEMENT N° 1

417 G. T. E.  
GROUPE DÉPARTEMENTAL  
DU CANTAL

TÉLÉPHONE 3-15  
C/C P.C.E.W. 19-77 CLERMONT-FERRAND

N° 7473 B/O

ÉTAT FRANÇAIS

AURILLAC, le 25 Juillet 1942

LE Chef de Groupe BRUSSAUX

COMMANDANT LE GROUPE DÉPARTEMENTAL

Monsieur le Préfet du Cantal

à AURILLAC

En exécution de la Circulaire Ministe-  
rielle - Direction Générale de la Police Nationa-  
le en date du 28 Juillet 1941 - N° 533.P.O.L.-7

Les T.E. dont les noms suivent hospi-  
talisés depuis plus de 90 jours sont à la charge  
du Ministère de l'Intérieur.

S A V O I R :

|                            |                                       |
|----------------------------|---------------------------------------|
| LOPEZ GONZALEZ Jose        | A partir du 1 <sup>er</sup> Juin 1942 |
| GOMEZ BAROBI A Julio       | " du 1 <sup>er</sup> Juillet 42       |
| ELANCO GONZALEZ Daniel     | " du " "                              |
| ALBESA BUSQUETS Bienvenido | " du 27 " "                           |

A la sortie de l'hôpital, ces T.E. de-  
vront se présenter au Groupe pour passer une vi-  
site d'incorporation.-

DESTINATAIRES

Directeur Hôpital d'Aurillac  
Monsieur le Préfet du Cantal  
ARCHIVES



Activer Wind  
Accédez aux par  
Windows.

DEPARTEMENT DU CANTAL

HOPITAL-HOSPICE

ET

HOPITAL PSYCHIATRIQUE

D'AURILLAC

TELEPHONE 129

Compte Chèques Postaux 1736  
Clément Ferrand

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Objet de la lettre

Aurillac le 1<sup>er</sup> Octobre 1943

L'Économiste de l'Hôpital-Hospice  
d'Aurillac

à Monsieur le Préfet du Cantal

Préfecture 3<sup>e</sup> Division 3<sup>e</sup> Bureau

Service des Étrangers

Comme suite à votre note du 28 Septembre, nous  
avons l'honneur de vous faire savoir que les ressortissants  
espagnols, travailleurs étrangers:

GONZALEZ LOPEZ José

GOMEZ BAROBIA Julio

BLANCO GONZALEZ Daniel

ALBESA BUSQUETS Bienvenido

précédemment incorporés au 417<sup>e</sup> Groupe de Travailleurs Étran-  
gers, sont toujours en traitement à l'Hôpital.

L'Économiste,

